

# **Digitales Brandenburg**

**hosted by Universitätsbibliothek Potsdam**

## **Fischhof-Album**

**Fischhof, Robert**

**Wien, 1899**

Mondeszauber. / Silv'ry Moon.

**urn:nbn:de:kobv:517-vlib-1774**

Herrn Max Ulanowsky.  
**Mondeszauber.**  
 Silv'ry Moon.

(Huggenberger.)

English version by L. Gottlieb.

*Sanft bewegt, zart.*

**Singstimme.**

*p*

Sieh, wie im Mondlicht schwelgt das Thal, und wie die BlumenKüs-se  
*See how the moon sheds his light on dale and hills fragrant with*

**Pianoforte.**

*pp* *sempre pp*

tau - - schen, wie auf dem Strom er-glänzt der Strahl, die- weil die  
*flow - - ers and on the stream so cool and quiet, that glides a -*

Blät - - ter heim - - lich rau - schen.  
*long - - midst bloo - - ming bo - wers.*

Ein flimmernd Spiel von Sil - ber-licht er - glüht rings in den  
*In all the trees the sil - v'ry rays do glow throughout the*

Verlag-Universal-Edition, Actiengesellschaft, Wien, 1902. U. E. 685.

Lan - - den und mär - chengleich es um - flicht mit sü - ssen  
 vale while the sum - mer - night wltis - pers' low an old sweet

*poco rit.* Lie - bes - ban - den. Ich halt' dich fest,  
 fai - ry - tale. A - do - red love

*poco rit.* *pp* *pp*

es kam so heiss der Kuss noch  
 come to my heart pour out your

*dolce espress.*

nie von dei - nem Mun - de,  
 soul in a bur - ning kiss

*cresc.* *mp*

Mit Innigkeit.

o Welt, hemm' dei nes Lau fes  
 from all the world we drift a -

*pp* *Leg.* \*

Kreis in die-ser zau ber - sel - gen Stun de, in die-ser  
 part in that one hour of true bliss - in that en -

*p poco rit.*

*pp* *Leg.* \*

sel - gen Stun de, in die - ser  
 chan ting hour en - chan - ting

*Leg.* \*

*pp tranquillo*

Stun de.

*pp* *Leg.* \*